AVISO SOBRE EL PERIODO ABIERTO DE COMENTARIOS PÚBLICO

DOCUMENTO PRELIMINAR SOBRE EL PLAN DE ACCIÓN DE REMOCIÓN (PLAN) PROPUESTA DE LA NEW CITRUS CONTINUATION HIGH SCHOOL (conocida como Middle School No. 8)

Noroeste de la Intersección de Cypress Avenue y Santa Ana Avenue

Fontana, California

PERIODO ABIERTO PARA COMENTARIOS DEL PÚBLICO: Del 8 al 22 de septiembre, 2008

¿QUÉ SE ESTÁ PROPONIENDO?

Se pone a disposición del público para su consideración y comentario un Documento Preliminar sobre el Plan de Extracción (Plan) de la New Citrus Continuation High School, conocida anteriormente como Middle School No. 8 (Sitio) del Distrito Escolar Unificado de Fontana. El lugar consiste de aproximadamente 18.5 acres localizadas al noroeste de la intersección de Cypress Avenue y Santa Ana Avenue en Fontana.

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC, por sus siglas en inglés) es el responsable de supervisar las investigaciones ambientales de los sitios propuestos para nuevas escuelas y los proyectos de expansión de las ya existentes en todo el estado. El DTSC garantiza que las medidas de mitigación y limpieza se lleven a cabo de acuerdo con las leyes y normas estatales y federales.

El Lugar fue utilizado con propósitos agrícolas, como un viñedo, aproximadamente desde 1953 hasta 1969. Una granja avícola comenzó a funcionar en la esquina sureste del lugar en 1947 y desde entonces cerró sus puertas. Una serie de invernaderos ocuparon el área norte del Lugar aproximadamente desde 1979 hasta el 2000. Las antiguas estructuras de viviendas construidas en 1947 en el área sur del Lugar se encuentran inhabitadas. Las investigaciones ambientales completadas recientemente en el Lugar detectaron altas concentraciones de plaguicidas organoclorados (OCP, por sus siglas en inglés) en la superficie de la tierra cerca de las estructuras localizadas en el Lugar. La fuente de los OCP ha sido identificada como un termiticida utilizado para el control de las termitas. Aproximadamente 80 yardas cúbicas (cerca de seis camiones cargados) de tierra impactada con OCP dentro de las áreas de excavación identificadas serán removidas de cierta manera que se reduzca el riesgo potencial de producir partículas y polvo. Se excavará el suelo contaminado y se removerá del sitio para ser eliminado en un Depósito Estatal de Eliminación o Tratamiento autorizado y aprobado

Aviso de excepción (NOE, por sus siglas en inglés): El DTSC preparó un borrador de un NOE para este proyecto, conforme a la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés), que establece que dicho proyecto no tendrá un impacto negativo en la salud de las personas ni en el medio ambiente.

¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR? Este aviso tiene el fin de ofrecer la oportunidad a la comunidad interesada de obtener más información sobre el proyecto y realizar comentarios al DTSC acerca del documento preliminar del Plan, durante el periodo abierto a comentarios del público de 15 días que comienza el 8 de septiembre y finaliza el 22 de septiembre de 2008. Sus comentarios deben ser entregados por escrito al Sr. Tawfiq Deek, Director de Proyectos, DTSC, 5796 Corporate Ave, Cypress, CA 90630. Los comentarios deberán recibirse y contar con el sello de correo del 22 de septiembre de 2008 o antes.

¿DÓNDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACIÓN?

Hay copias disponibles del documento preliminar y de otros documentos del proyecto en la Biblioteca de Fontana, 16860 Valencia Avenue, Fontana, CA 92335. Además, el Registro Administrativo y los documentos del proyecto están disponibles para su revisión durante el horario de atención al público en la Oficina de Registros Regionales del DTSC Regional Records Office, ubicada en el 5796 Corporate Avenue, Cypress, CA 90630. Comuníquese con la Srta. Julie Johnson al (714) 484-5337 para solicitar una cita.

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

Si tiene alguna pregunta o desea hablar sobre el proyecto, por favor comuníquese con la Srta. Christina Fu, de Participación Pública de DTSC al (818) 717-6574 o por correo electrónico a *cfu@dtsc.ca.gov* o con el Sr. Tawfiq Deek, Gerente de Proyecto DTSC, al (714) 484-5305 o por correo electrónico. *tdeek@dtsc.ca.gov.* Para consultas a DTSC de los medios de comunicación pueden comunicarse con la Srta. Jeanne Garcia, Oficial de Información Pública al (818) 717-6573 o por correo electrónico a: *jgarcia1@dtsc.ca.gov.*

Aviso para los Individuos con Problemas Auditivos: Usted puede obtener información adicional utilizando el Servicio de Retransmisión del Estado de California llamando al 1 (888) 877-5378 (TDD). Pídales que lo comuniquen con la Srta. Christina Fu al (818) 717-6574 con respecto al proyecto New Citrus Continuation High School.